UR

نشان انگشت اور
یوروڈیک

©iStockphoto /janp013

ضابطہ (EU) نمبر 603/2013 کی دفعہ 29(3) کی تعمیل میں تیسرے ملک کے شہریوں یا بے وطن افراد کے لیے معلومات جنہیں کسی خارجی سرحد کے بے ضابطہ طور پر عبور کرنے کے لیے گرفتار کیا گیا ہے

اگر آپ 14 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہیں اور آپ کو بے ضابطہ طور پر کوئی سرحد عبور کرنے کے لیے گرفتار کیا گیا ہے تو آپ کے نشان انگشت لے کر انہیں ”یوروڈیک“ کہلانے والے نشان انگشت کے ذخیرۂ معلومات کو ارسال کیا جائے گا۔ آپ کو اس کارروائی میں لازماً تعاون کرنا چاہیے - آپ کے لیے اپنے نشان انگشت فراہم کرنا قانوناً ضروری ہے۔

اگر آپ کے نشان انگشت واضح معیار کے نہیں ہیں جس میں یہ بھی شامل ہے کہ آپ نے جان بوجھ کر اپنی انگلیوں کو ضرر پہنچایا ہو تو آئندہ آپ کے نشان انگشت دوبارہ لیے جا سکتے ہیں۔

اگر آپ آئندہ کبھی دوبارہ پناہ کے لیے درخواست دیتے ہیں تو آپ کے نشان انگشت دوبارہ لیے جائیں گے۔ اگر آپ اس ملک کے بجائے، جہاں آپ کے نشان انگشت پہلی بار لیے گئے تھے، کسی مختلف ملک میں پناہ کے لیے درخواست دیتے ہیں تو آپ کو پہلے ملک میں واپس بھیجا جا سکتا ہے جہاں آپ کے نشان انگشت لیے گئے تھے۔

آپ کے نشان انگشت 18 ماہ تک محفوظ رکھے جائیں گے – 18 ماہ کے بعد وہ ذخیرۂ معلومات سے خود کار طور پر مٹا دیے جائیں گے۔ صرف آپ کے نشان انگشت اور جنس یوروڈیک میں محفوظ رکھے جائیں گے - آپ کا نام، آپ کی تصویر، تاریخ پیدائش قومیت ذخیرۂ معلومات کو ارسال یا محفوظ نہیں کیے جاتے۔

آپ آئندہ کسی بھی وقت اس ملک سے جو آپ کے نشان انگشت لے رہا ہے یوروڈیک میں درج شدہ خود سے متعلق معلومات سے مطلع کیے جانے کی درخواست کر سکتے ہیں۔ آپ معلومات درست کرنے یا مٹانے کی درخواست کر سکتے ہیں - ان کو مٹا دینا چاہیے، مثال کے طور پر اگر آپ یورپی اتحاد(EU) یا اس سے ملحق ملک کے شہری ہو گئے ہیں یا آپ کو ان میں سے کسی ملک کا اقامتی اجازت نامہ مل گیا ہے اور آپ نے پناہ کی درخواست نہیں دی۔

یوروڈیک کو یورپی اتحاد کی ASIL-ue نام کی ایک ایجنسی چلاتی ہے۔ آپ کی معلومات صرف انہی مقاصد کے لیے استعمال کی جا سکتی ہیں جن کی وضاحت قانون میں کی گئی ہے۔ صرف یوروڈیک سنٹرل سسٹم آپ کی معلومات وصول کرے گا۔ اگر آپ آئندہ یورپی اتحاد (EU)یا کسی ملحق ملک [1] میں پناہ کی درخواست دیتے ہیں تو آپ کے نشان انگشت تصدیق کے لیے اس ملک میں ارسال کیے جائیں گے۔ یوروڈیک میں محفوظ شدہ معلومات میں یورپی اتحاد(EU) اور ملحق ممالک سے باہر کسی دوسرے ملک یا تنظیم کو شریک نہیں کیا جائے گا۔

---

1) جہاں قانون اس کی اجازت دیتا ہو آپ کے نشان انگشت کی تفصیلات میں 28 یورپی اتحاد (EU) کے ممالک اور 4 محلق ممالک – ناروے، آئس لینڈ، سوئٹزر لینڈ اور لیختنسٹین کو شریک کیا جائے گا۔

20 جولائی 2015 سے پولیس اور یورپی پولیس آفس (یوروپول) (Europol) جیسی مقتدارت آپ کے نشان انگشت کی تلاشی لے سکتی ہیں جو سنگین جرائم اور دہشت گردی کی روک تھا، سراغ رسانی اور جانچ کے مقصد سے یوروڈیک ذخیرۂ معلومات تک رسائی کی درخواست کر سکتے ہیں۔

معلومات رابطہ

یوروڈیک (Eurodac) کنٹرولر اور اس کے نمائندے کی شناخت
رابطہ کے مقامات: نیشنل پولیس بورڈ (Poliisihallitus) اور فننش امیگریشن سروس (Maahanmuuttovirasto)

کنٹرولر کے دفتر سے رابطے کی تفصیلات
+358 295 480 181
Poliisihallitus (نیشنل پولیس بورڈ)
PL 22, 00521 Helsinki
kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi

Maahanmuuttovirasto (فنش امیگریشن خدمات)
PL 18, 00581 Helsinki
+358 295 419 600
اس معاملے کیلئے سروس کا نمبر:
+358 295 419 627،
منگل-جمعرات ۱۰-۱۱
www.migri.fi

اگر آپ اپنے متعلق اعداد و شمار دیکھنا چاہتے ہیں، جن کو یوروڈیک (Eurodac) نظام میں ریکارڈ کیا گیا ہے، تو پولیس اسٹیشن میں خود تشریف لا کر ایک درخواست جمع کرائیں۔ شناخت کا کوئی ثبوت دکھانے کیلئے تیار رہیں۔ ہم سفارش کریں گے کہ آپ اس پولیس سروس مقام پر رابطہ کریں جہاں آپ کی پناہ گزینی کی درخواست قبول کی گئی تھی۔ پولیس سروس مقامات کے لئے رابطہ کی معلومات پولیس کی ویب سائٹ poliisi.fi پر دستیاب ہیں۔

قومی نگرانی حکام کے رابطے کی تفصیلات (ڈیٹا تحفظ)
Tietosuojavaltuutetun toimisto
(دفتر برائے ڈیٹا تحفظ محتسب)
PL 800, 00521 Helsinki
+358 295 666 700
معلومات کی خدمت:
+358 295 616 670،
پیر-جمعرات ۹-۱۱ اور ۱۳-۱۵، جمعہ ۹-۱۲
tietosuoja@om.fi
www.tietosuoja.fi

© یورپی اتحاد (European Union) 2014
نقل کرنے کی اجازت ہے۔ انفرادی تصویروں کے استعمال یا نقل کے لیے حقِ اشاعت کے مالکان سے براہِ راست اجازت طلب کرنی لازمی ہے۔

23.7.2015

European Commission

MAAHANMUUTTOVIRASTO
MIGRATIONSVERKET
FINNISH IMMIGRATION SERVICE

POLIISI
POLISEN I FINLAND
Police of Finland

Rajavartiolaitos
Gränsbevakningsväsendet
The Finnish Border Guard